

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Prípád č. COMP/M.4203 — Bayerngas/Deutsche Essent/Novogate JV)
Prípád, ktorý môže byť posúdený v zjednodušenom konaní

(2006/C 105/05)

(Text s významom pre EHP)

1. Komisii bolo dňa 21. apríla 2006 doručené oznámenie o zámere koncentrácie podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, podľa ktorého spoločnosti Bayerngas GmbH („Bayerngas“, Nemecko) a Deutsche Essent GmbH („Deutsche Essent“, Nemecko), kontrolované spoločnosťou Essent N.V. (Holandsko), získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady spoločnú kontrolu nad spoločnosťou Novogate GmbH („Novogate“, Nemecko) prostredníctvom nákupu akcií v novozaloženej spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti príslušných spoločností:

— Bayerngas: dodávky, prevoz a predaj zemného plynu;

— Deutsche Bahn: prevoz a skladovanie zemného plynu, príprava zmlúv týkajúcich sa obchodovania so zemným plynom;

— Novogate: dodávky zemného plynu, konzultačné služby súvisiace so zemným plynom.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tomto prípade, sa Komisia domnieva, že oznámená koncentrácia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je potrebné uviesť, že tento prípad je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní po uverejnení tohto oznámenia. Pripomienky je možné Komisii zasielať faxom (fax č.: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44) alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4203 – Bayerngas/Deutsche Essent/NovogaTE JV na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32.